

መክሊሽ
ስድራቤት
(ዓቢ ሰብ)

ቅጥዒ



እቲ ጽሑፍ ኣብ 2025 ዝተዛዘመ እዩ
ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (EUA) ደኹን ወይ ብስም EUA ዝሰርሕ ዝኾነ ሰብ፡ ነቲ ኣብዛ ሕታም ኢዚኣ ዘሎ
ሓበሬታ ብዝተገብረሉ ኣጠቓቕማ ተሓታቲ ኣይኮነን።
ሉግዘምበርግ፡ ቤት ጽሕፈት ሕትመታት ሕብረት ኤውሮጳ፡ 2025

PDF ISBN 978-92-9410-790-9 doi:10.2847/9517251 BZ-01-25-034-EN-N

© ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (European Union Agency for Asylum): 2025
ምንጭ ክሳብ ዝተጠቐሰ፡ ዳግማይ ምሕታም ዝተፈቐደ እዩ።



ስም ናይቲ EU+ ሃገር	
ኣድራሻ ናይቲ ሃገራዊ በዓል መዚ	
እዚ ቅጥዒ ከመይን ኣበይን ከም ዝቐርብ ዝገልጽ ናይቲ EU+ ሃገር ፍሉይ ሓበሬታ	(እዚ ቦታ እዚ፡ ነፍሲ ወከፍ EU+ ሃገር እዚ ቅጥዒ ከመይ ጌሩ ከም ዝቐርብ ዝምልከት ኣገባብ ንምእታው ዝተገደፈ እዩ።) እዚ ቅጥዒ ከመይ ክቐርብ ኣለዎ፡ ናብ ኣየናይ ኣድራሻ፡ ክሳብ መዓስ፡

መከላከያ ስድራቤት ቅጥዒ (ዓቢ ሰብ)

እዚ ቅጥዒ ስለምንታይ ተዋሂቡኒ፤

ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ስልጣን እዚ ቅጥዒ ዝሃቡኹም (1) ናይ ኣህጉራዊ ዑቕባ ሕብረት ስለ ዘቐረብኩምን፡ ኣብ ሓደ ካብተን ኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ምስኦን ዝተኣሳሰሩ ሃገራት (EU+ ሃገራት ተባሂሉን ዝጽውዓ) ናይ ስድራቤት ኣባል ከም ዘለኩም ስለ ዝገለጽኩምን እዩ።

ኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ፡ ቤልጅየም፡ ቡልጋርያ፡ ቸክ ሪፓብሊክ፡ ዶንማርክ፡ ጀርመን፡ ኤስፑንያ፡ ኣየርላንድ፡ ግሪክ፡ ስዳቾ፡ ፈረንሳይ፡ ክሮኤሻ፡ ኢጣልያ፡ ቆስቲል፡ ላቲቪያ፡ ሊትዋንያ፡ ሉግዘምበርግ፡ ሃንጋሪ፡ ማልታ፡ ኔዘርላንድስ፡ ኦስትሪያ፡ ፖላንድ፡ ፖርቱጋል፡ ሮማንያ፡ ስሎቬንያ፡ ስሎቫኪያ፡ ፊንላንድን ሸወደንን እዮን። እተን ኣርባዕተ ተሓባበርቲ ሃገራት ድማ ኣይስላንድ፡ ሊክተንስታይን፡ ኖርወይን ስዊዘርላንድን እዮን።

ኣብዚ ቅጥዒ እዚ እትህቡ ሓበሬታ፡ ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ስልጣን ንኣባላት ስድራቤትኩም ንክረኽቡ፡ ንጉዳይኩም ቀዳምነት ንክህቡ፡ ከምኡውን ነቲ ጠለብኩም ክምርምር ዝግበኦ EU+ ሃገር ንምፍላጥ ክሕግዝ እዩ። ኣብ ካልእ EU+ ሃገር ኣባላት ስድራቤት ስለ ዘለዉኹም፡ እታ ኣባል ስድራቤትኩም ዘለዋ ሃገር ንሕብኹም ናይ ምምርምር ሓላፍነት ክትወስድ ትክእል እያ።

ኣገዳሲ። እዚ ቅጥዒ ኣብ ምምላእ ዝኾነ ሓገዝ እንተደሊኹም ንሰበ-ስልጣን ኣፍልጦም።

እዚ ቅጥዒ ንክመልእ ስለምንታይ ተሓቲተ፤

ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ስልጣን፡ ኣብ ዝኾነት ካብተን EU+ ሃገራት ኣባላት ስድራቤት እንተሃልዮምኹም ክፈልጡ ይደልዩ። እንተሃልዮምኹም፡ እታ ንሳቶም ዝነብሩላ ሃገር ንሕብኹም ናይ ምርኣይ ሓላፍነት ክትወስድ ትክእል እያ።

ከምኡውን ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ስልጣን፡ ምስቶም ኣብ EU+ ሃገራት ዘለዉ ኣባላት ስድራቤትኩም ክትራኽቡ እንተደሊኹም ክሕግዡኹም ይደልዩ እዮም። ምስ ኣባል ስድራቤትኩም ክትራኽቡ ትደልዩ እንተኾነኩም ኣፍልፋና፡ ንሕና ድማ እዚ ዝከኣል እንተኾይኑ ክንምርምርን ክውን ንምግባሩ ክንጽዕርን ኢና። ምስ ስድራቤትኩም ክትጠራገፍ እንተዘይደሊኹም፡ ብዝተኻለ መጠን ቀልጢፍኩም ንገረና።

(1) PDF: BZ-01-25-006-EN-N and Print BZ-01-25-006-EN-C.



ምስ መን ክጠራነፍ ትክክል፡

አቐዲሙ ኣብ ሓደ ካብተን EU+ ሃገራት ምስ ዝነብር ኣባል ስድራቤትኩም ክትጠራነፍ ትክክል ኢትክእሉ ኢኹም። እዚኦም ድማ፡

- በዓልቲ ገዛኹም ወይ በዓል ገዛኺ - እዚ ሰብ እዚ በዓል ሓዳር (መጻምዲ) ይበሃል፤
- ኣብ ድልዳል ዝምድና ዘለኹም ዘይተመርጹም የንጸባርቕ⁽²⁾;
- ትሕቲ 18 ዓመት ዝኾነ ውሉድኩም⁽³⁾።

ከምኡውን ብሰንኪ እዞም ዝሰዕቡ ምክንያታት ናትኩም ክንክን ምስ ዘድልዩ ሰብ ወይ ድማ ንዓኹም ንክከናኸነኩም እትምርኮሰሉ ሰብ ክትጠራነፍ ትክክል ኢኹም፡

- ጥንሲ፤
- ቆልዓ ምውላድ፤
- ከቢድ ናይ ኣእምሮ ሕማም፤
- ከቢድ ኣካላዊ ሕማም፤
- ከቢድ ስንክልና፤
- ከቢድ ስነ-ኣእምሮኣዊ ስንባድ፤
- እርጋን

እዚ ሰብ እዚ ካብዞም ዝሰዕቡ ሓደ ክኸውን ይክእል፡

- ውሉድኩም (ትሕቲ ዕድመ ወይ ዓብዱ)፤
- ሓውኹም ወይ ሓፍትኹም፤
- ወላዲኹም።

ኣብ ሓደ EU+ ሃገር ዝነብር ኣባል ስድራቤት እንተሃልዩኩም፡ እዞም ዝሰዕቡ መሰላት ኣለዉኹም፡

- እዚ ቅጥዳ ኣብ ምምላእ ሓገዝ ክህቡኹም ካብ ዝክእሉ ሰባትን ትካላትን ሓበሬታ ክትሓትት ትክክል ኢኹም።
- ኣባላት ስድራቤትኩም ኣብ ምርካብን ምክትታልን ክሕገዙኹም ብዛዕባ ዝክእሉ ሃገራዊያን፡ ኣህጉራዊያንን ካልኣት ዝምልከቶም ትካላትን ሓበሬታ ክትሓትት ትክክል ኢኹም።
- ቃለ-መሕትት ንክክገብር ዝክእሉ ምክንያታት እንተዘይሃልዩም፡ ነቲ ሕቶ ኣህጉራዊ ቦቸባኹም ናይ ምምርማር ሓላፍነት ዘለዎ EU+ ሃገር ንውሳኔ ቃለ-መሕትት ክግበረልኩም ይክእል እዩ።
- ኣባላት ስድራቤትኩም ምህላዎም ንምርግጽ ዝሕገዝ ዝኾነ ሓበሬታ ብቻ ወይ ብሰነዳት ከተቐርብ ትክክል ኢኹም።
- ብዛዕባ ጉዳይኩም ዝያዳ ሓበሬታ ክትሓትት ትክክል ኢኹም።

ኣብዚ ቅጥዳ እዚ እንታይ ከጠቓልል ኣለኒ፡

ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰባ-ስልጣን ምስ ኣባላት ስድራቤትኩም ንክትራኽብ ንክሕገዙኹም፡ ብዛዕባኦም ብዝተኻለ መጠን ብዙሕ ሓበሬታ ከተካፍሉና የድሊ። እዚ ድማ ብዛዕባ እቲ ኣብ ሓደ EU+ ሃገር ዘሎ ኣባል ስድራቤትኩም ወይ ኣብኡ ጽግዕተኛ ዝኾንኩምሉ ሰብ ዝምልከት መሰረታዊ ሓበሬታ ከጠቓልል እዩ፡ ንኣብነት፡

- ናይ ውልቂ ዝርዝር ሓበሬታኦም፤
- ሕጂ ዝነብሩሉ ዘለዉ ቦታ፤
- ናይ መራኽቢ ሓበሬታኦም፤
- ኣብታ ሃገር ዘለዎም ሕጋዊ ኩነታት (ሓታቲ ቦቸባ እንተኾይኖም፡ ናይ መንበሪ ፍቓድ እንተሃልዩዎም፡ ወይ ድማ ድሕሪ ኣህጉራዊ ቦቸባ ናይታ ሃገር ዜጋ እንተኾይኖም)፤

(2) እቲ ናይቲ EU+ ሃገር ሕጊ ወይ ኣሰራርሓ፡ ነቶም ዘይተመርጹም ጽምዲ ሰባት ምስቶም ዝተመርጹም ማዕረ ገይሩ ዝርእዮም እንተኾይኑ።
(3) እዚ ንዝወለድኩም ወይ ካብ ካልኣት ኣምጺእኩም እተዕብሉ ውሉድኩም ዘመልከት እዩ።



- ዝምድናኹም ዘርእዩ ዝኾኑ ሰነዳት ወይ መረዳኢታታት።

እዚ ሓበሬታ እዚ ስለምንታይ ኣገዳሲ እዩ።

ብዙሕ ሓበሬታ ብዝሃብኩም መጠን፡ ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ስልጣን ምስቶም ኣባል ስድራቤትኩም ዘለዎ ሃገር ሰበ-ስልጣን ንምርኻብ፡ ዝምድናኹም ንምርግጋጽን ብዝተኻእለ መጠን ቀልጢፍኩም ንክትራኽቡን ዝቐለለ ይኸውን።

ብዛዕባ እቲ ዝምድናን እቲ ሰብ ዘለዎ ቦታን ዝያዳ ንምፍላጥ ናብ ቃለ-መሕትት ክትጽዎዎ ወይ ተወሳኺ ሕቶታት ክትሕተት ትክእሉ ኢኹም።

ኹሉ ሓበሬታ እንተዘይብልኩም ኣይትጨነቑ። ዝከኣለኩም መጠን ምልእዎ፡ ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ስልጣን ድማ ነቲ መስርሕ ንምጅማር ዝከኣሎም ክገብሩ እዮም። ዝኾነ ሰነዳት እንተሃልዩኩም፡ ብዝተኻእለ መጠን ቀልጢፍኩም ንሰበ-ስልጣን እዛ ሃገር ሃብኩም።

እዚ ቅጥዒ ከመይ ጌርካ ይምላእ

ደረጃ 1. ቀዳማይ ክፋል ናይቲ ቅጥዒ ምልክዮ። እዚ ክፋል እዚ ናትኩም ውልቃዊ ሓበሬታ ዝእክብ እዩ።

ደረጃ 2. ነፍሲ ወከፍ ኣባል ስድራቤትኩም ዝምልከት ክፋላት ናይቲ ቅጥዒ ምላእ።

- በዓል ሓዳር (መጻምዲ) ወይ ዘይተመርገዉ መጻምድቲ (ክፋል 2)።
- ትሕቲ ዕድመ ውሉድ (ክፋል 3)።
ኣብ EU+ ሃገራት ብዙሓት ቆልዑ እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ቆልዓ እዚ ክፋል እዚ ምልክዮ።
- ጽግዕተኛ ሰብ (ክፋል 4)።
እዚ ክፋል እዚ ምልክዮ እንተደኣ፡
 - (ዓቢ) ውሉድኩም፡ ሓውኹም/ሓፍትኹም ወይ ወላዲኹም ተኣፋፊ ኩነታት ስለ ዘለዎም ኣብ ናትኩም ክንክን ዝምርኮሱ ኮይኖም፤
 - ንሰኹም ተኣፋፊ ኩነታት ስለ ዘለኩም ኣብቲ (ዓቢ) ውሉድኩም፡ ሓውኹም/ሓፍትኹም ወይ ወላዲኹም ጽግዕተኛ እንተኾይንኩም።

ደረጃ 3. ኹሎም ኣባላት ስድራቤትኩም ንምምልካት ናይ ስድራቤትኩም ናይ ስድራ ቤት ሓረግ ሰኣል (ክፋል 5)። እዚ ንመጻኢ ስድራቤትኩም ንምክትታል ወይ ምስኣም ክትጠራነፍ እትክእል ካልኣት ሰባት እንተሃልዩም ንምርዳእ ክሕግዝ ይክእል እዩ።

መን ክሕግዝኒ ይክእል፡

እዚ ቅጥዒ ኣብ ምምላእ፡ ናይ ሕገ ሓገዝ ሓዊሱ ዝኾነ ደገፍ እንተደሊኹም ክትሓቱ ትክእሉ ኢኹም። ገለ ነገር እንተዘይተረዲእኩም፡ ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ስልጣን ንክሕግዮኹ ክትሓትዎም ትክእሉ ኢኹም። ብዛዕባ እቶም ናይ ሕገ ኣማኸርቲ፡ ኣብቲ ናይ ሓላፍነት ውሳኔ መስርሕ ዝገልጽ ናይ ሓበሬታ ጽሑፍ ተወሳኺ ዝርዝር ክትረክብ ትክእሉ ኢኹም። እዚ ቅጥዒ ንምምላእ ናይ ቋንቋ ደገፍ እውን ክትሓቱ ትክእሉ ኢኹም።

እዚ ቅጥዒ ኣብ ምምላእ ሓገዝ ዝህቡ ሰባትን ትካላትን ከምኡውን ናይ ሕገ ምክሪ ዝምልከት ናይቲ EU+ ሃገር ፍሉይ ሓበሬታ።



ከመደብረት ስድራቤት ይከፈሉ ስድራቤት አገልግሎት እንዲሰጡ፡

- ቀዳማዊ፡ አብዛሃቸው ዘላቂ ሰብ-ስልጣን ነቲ ንስኹም ዝሃብኩምዎ ሓበሬታ ክምርምርዎ እዮም። ንካልእ ተወሳኺ ቃለ-መጻኢት ድማ ክጽውዑኹም ይኸእሉ እዮም።
- ዝከኣል እንተኾይኑ፡ እዞም ሰብ-ስልጣን ናብቲ ኣባል ስድራቤትኩም ዝነብረሉ ዘሎ EU+ ሃገር ናይ ጠለብ ደብዳቤ ክሰዱ እዮም።

አገልግሎት፡ ንስኹምን እቲ ኣባል ስድራቤትኩምን ኣብቲ ናይ ምጥራኑ መስርሕ ክትሰማምዑ ኣለኩም። ካብ ክልቲኹም ሓደ "ኣይፋላይን" እንተ ኣሉ፡ እቲ መስርሕ ኣይቅግለጹልን እዩ። እንተ ተሰማሚዕኩም ድማ፡ ንምጥርናፍ ዘለኩም ድሌት ብጽሑፍ ከተረጋግጹ ክትሓቱ ኢኹም። እዚ ናይ ስምምዕ ጽሑፍ ኣብ ካልእ ፍሉይ ቅጥዒ እዩ ዝምላእ።

- እቲ ኣባል ስድራቤትኩም ዝነብረሉ ዘሎ ሃገር ነቲ ጠለብ ክምርምርን ነቶም ሰነዳት ድማ ከረጋግጹምን እዩ።
- እቲ ጠለብ ተቐባልነት እንተረኺቡ፡ ኣብዛሃቸው ዘላቂ ሰብ-ስልጣን ምስ ኣባል ስድራቤትኩም ንክትረኽቡ ናብታ ሃገር ከመሓላልፋኹም እዮም።

ኣብዛሃቸው ዘላቂ ሰብ-ስልጣን ብዘይ ድሌትኩም ምስ ዝኾነ ሰብ ኣየጠራንፋኹምን እዮም። ስምምዕ ማለት፡ ክልቲኹም እቲ ናይ ኣህጉራዊ ዑቕባ ጠለብኩም ኣብታ ኣባል ስድራቤትኩም ወይ ጽግዕተኛ ዝኾነ ሰብ ዘለዎ ሃገር ንክምርመር ተሰማሚዕኩም ኣለኹም ማለት እዩ። ንስኹም ወይ ኣባል ስድራቤትኩም እንተዘይተሰማሚዕኩም፡ ኣብዛሃቸው ዘላቂ ሰብ-ስልጣን ነቲ ናይ ጥርናፊ መስርሕ ኣይክጅምርዎን እዮም። ናይ ስምምዕ ውሳኔኹም፡ ናይ ምስግጋር ውሳኔ ቅድሚ ምውሳኔ ኣብ ዝኾነ ግዜ ክትስሕቡ ትኸእሉ ኢኹም።

ኣብ ክልቲኡን ሃገራት፡ ናይ ስድራቤት ጥርናፊ ጉዳያት ቀዳምነት ዝወሃቦም እዮም። እዚ ማለት ድማ ኣብ ጉዳይኩም እቲ መስርሕ ክጅምር ዝከኣል እንተኾይኑ፡ ሰብ-ስልጣን ብዝተኸለለ መጠን ቀልጢፎም ከሳልጥዎ እዮም ማለት እዩ።

ክትፈልጥዎ ዘለኩም፡

- ናይ ምስግጋር ውሳኔ ቅድሚ ምውሳኔ፡ ኣብ ዝኾነ ግዜ ሓሳብኩም ክትቅይርን ስምምዕኩም ክትስሕቡን ትኸእሉ ኢኹም።
- ምስ ኣባላት ስድራቤትኩም ንክትረኽቡ ንዝኾነ ሰብ ክትከፍል ኣየድልየኩምን እዩ - ሰብ-ስልጣን ነቲ ወጻኢታት ክሸፍንዎ እዮም።
- ናይ ስድራቤት ጥርናፊ ጉዳያት ቀዳምነት ዝወሃቦም ስለ ዝኾኑ፡ ሰብ-ስልጣን ንጉዳይኩም ብዝተኸለለ መጠን ቀልጢፎም ክርእይዎ እዮም።

ጥርናፊ ስድራ ማለት እንታይ ማለት እዩ፡

- ናይ ኣህጉራዊ ዑቕባ ሕብረት፡ ኣብታ ኣባል ስድራቤትኩም ብሕጋዊ መገዲ ዝነብረላ ሃገር ክምርመር እዩ (4)።

ጥርናፊ ስድራ ማለት ኣብታ ሃገር ናይ መንበሪ ፍቓድ ክወሃብኩም እዩ ማለት ኣይኮነን።

ኣባል ስድራቤት ኣባይ ከም ዘሎ ኣይፈልጥን እዩ። ክትሕግዙኒ ትኸእሉ ዲኹም፡

ኣባል ስድራቤትኩም ኣብ ሓደ EU+ ሃገር ከም ዘሎ እንተደኣ ፈሊጥኩም፡ ግናኹ ኣባይ ምዃኑ ርግጸኛ እንተዘይኾንኩም፡ ኣባል ስድራቤትኩም ንምርካብ ክትሕግዙኹም ካብ ዝኸእሉ ናይ ስድራቤት ኣለባ ተካላት ደገፍ ክትሓትት ትኸእሉ ኢኹም። ከምዚ ዓይነት ደገፍ ዘድልየኩም እንተኾይኑ ንሰብ-ስልጣን እዛ ሃገር ኣፍልጥ።

(4) ብሕጋዊ መገዲ ምንባር ማለት፡ ኣብ ሓንቲ ሃገር ንምእታው፡ ንምጽናሕ ወይ ንምንባር ዘድልዩ ረጃሒታት የማልኡ ማለት እዩ።



ብዛዕባ ናይ ስርዓት ኣለፍ ትካላት ዝምልከት ናይቲ EU+ ሃገር ፍሉይ ሓበሬታ።

ዝሃብኩምሉ ሓበሬታ ብኸመይ ክተሓዝ እዩ።

ዝሃብኩምሉ ሓበሬታ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ። ከም EU+ ሃገር ኣብ ዘይተዘርዘረት ሃገር (ኣብ ገጽ 1 ናይዚ ቅጽ ተወከሰ)፡ ወይ ድማ ናብታ ዝመጸእኩምላ መበቐል ሃገር ወይ ናትኩም ወይ ናይ ኣባል ስርዓትኩም ናይ ቀደም ቀደሚ መንበሪ ዝነበረት ሃገር ፈጻሚ ኣይክመሓላለፍን እዩ። እቲ ሓበሬታ ብውሑስ መገዲ ናብታ ኣባል ስርዓትኩም ዘለዎ EU+ ሃገር ክለኣኻ እዩ። እዚ ድማ ሰበ-ሰልጣን እታ ሃገር ዝምድናኹም ንጥርናፊ ስርዓት ብቑዕ ምዃኑ ንምውሳኔ ክሕግዞም እዩ። ኣድላዩ ኮይኑ እንተተረጎሙ፡ ሰበ-ሰልጣን ወይ ትካላት ተወሳኺ ሕቶታት ንምሕታት ምስ ኣባል ስርዓትኩም ክራኸቡ ይኸእሉ እዮም።



ክፋል 1. ናይቲ ኣመልካቲ ውልቃዊ ሓበሬታ

ናይ መዝገብ ቍጽሪ፡	
ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራሽቢ ሓበሬታ (ኣመይል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቍጽሪ)	
ኣብ ሓደ EU+ ሃገር ዝነብር ኣባል ስድራቤት ከም ዘለኒ የረጋግጽ፡	
እቲ ኣባል ስድራቤተይ (ካብ ሓደ ንላዕሊ ክምረጽ ይከኣል እዩ)፡	በዓል ሓዳሪይ ወይ ዘይተመርጸኹዎ መጻምደይ (ክፋል 2)፡ ትሕቲ ዕድመ ውሉድ (ክፋል 3)፡ ኣብ ናተይ ሓገዝ ዝምርኮስ ሰብ ወይ ድማ ኣነ ኣብቲ ሰብ ዝምርኮስ (ክፋል 4)
ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ	
ዕለትን ናይቲ ኣመልካቲ ፊርማን	



ክፋል 2. ናይቲ በዓል ሓዳር ወይ ዘይተመርጸዎ መጻምዲ ውልቃዊ ሓበሬታ

ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ካልኣት ዝጥቀሙሎም ኣስማት	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ዝተመርጸዎሉ ቦታ ወይ እቲ ዝምድና ዝተመስረተሉ ቦታ	
ዝተመርጸዎሉ ዕለት ወይ እቲ ፍቕራዊ ርክብ ዝጀመረሉ ዕለት	
ዓይነት መርጻ ወይ ጥምረት (ካብ ሓደ ንላዕሊ ምምራጽ ይከኣል እዩ)	<p>ሃይማኖታዊ ስነ-ስርዓት ሲቪላዊ ምዝገባ ዝተመዝገበ ሲቪላዊ ጥምረት ካልኣ (ብክብረትኩም ግለጹ)፥</p>
ኣብ EU+ ሃገራት ዘለዎም ሕጂ ዘለዉሉ ወይ ድማ ናይ መወዳእታ ዝፍለጥ ቦታ (ሃገር፡ ከተማ)	
እቲ ሰብ ኣብቲ EU+ ሃገር ዘለዎ ናይ መንበሪ ኩነታት	<p>ናይ ኣህጉራዊ ሓለዋ ኣመልካቲ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዋ ተጠቃሚ ናይ ነዊሕ ግዜ መንበሪ ቀዋሚ ነባሪ ዜጋ ዘይፍለጥ</p>
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ናይ ውልቁ ቍጽሪ / ናይ መዝገብ ቍጽሪ (ኣብቲ EU+ ሃገር ናይ መለለዩ ቍጽሪ እንተሃልዩ)	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራሽቢ ሓበሬታ (ኣመደል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቍጽሪ)	

ንጥርናፊ ስድራ ቤት ዘለዎ ድሌት

ምስዚ ሰብ እዚ ክትጠራነፍ ትደልዩ ዲኹም፡
 እወ፡ ክጠራነፍ እደሊ እዩ።
ኣብዚ ኩነታት፡ ንሰኹምን እቲ ኣባል ስድራ-ቤትኩምን ወግዓዊ ናይ ስምምዕ ጽሑፍ ክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም። እቲ ወግዓዊ ስምምዕ ኣብ ካልእ ቅጥዒ ክሕተት እዩ።
 ኣይፋለይን፡ ክጠራነፍ ኣይደልይን እዩ።
 ክትጠራነፍ እንተዘይደሊኹም፡ ምክንያትኩም ክትገልጹ ትክእሉ ኢኹም። እዚ ሓበሬታ እዚ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ።



<p>ተከፋፊ ኩነታት ወይ ሰብአዊ ምክንያታት ዝምልከት ኣገዳሲ ሓበሬታ</p> <p>ብዛዕባ ኣባል ስድራቤትኩም ሰብ-ስልጣን ክፈልጥዎ ይግባእ እዩ እትብሎ ዝኾነ ኣገዳሲ ሓበሬታ (ተከፋፍነት፡ ፍሉይ ድሌታት ወይ ሰብአዊ ምክንያታት) ኣብዚ ክትጠቐሱ ትክእሉ ኢኹም።</p>
<p>ምስዚ ሰብ እዚ መወዳእታ ግዜ መዓሰን ኣበይን ተራኺብኩም/ተዘራራብኩም፡</p>
<p>ኣባል ስድራቤትኩም ዘለዎ ቦታ ክፈልጥ ዝክእል ካልእ ሰብ ኣሎ ድዩ፡ እንተሃልዩ፡ ብክብረትኩም ናይ መራኽቢ ሓበሬታኡ ሃበኛ። ምስዚ ሰብ እዚ ተራኺብኩም ዲኹም፡</p>
<p>ነዚ ሰብ ንምርካብ ዝኾነ ትካል ተወኪሰኩም ዲኹም፡ እወ እንተኾይኑ፡ ብክብረትኩም ግለጹ (ስም እቲ ትካል፡ ናይቲ ዳህሳስ ኩነታት/ ውጽኢት)።</p>
<p>ነቲ ዝምድና ዘረጋግጹ ዘለዉኹም ሰነዳት/መርራዳእታታት ግለጹ። ንኣብነት፡ ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት፡ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፡ ናይ መለለዩ ሰነዳት ቅዳሕ፡ ናይቲ ኣባል ስድራቤት ስእልታት፡ ወይ ካልእ። ነዞም ሰነዳት ወይ እዚ መርራዳእታ እዚ ከተቐርብ ክትሕተት ኢኹም።</p>
<p>ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ</p>



ክፍል 3. ናይቲ ትሕቲ ዕድመ ቆልዓ ውልቃዊ ሓበሬታ

ኣብ EU+ ሃገራት ብዙሓት ቆልዑ እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ቆልዓ ሓድሽ ክፍሊ ንምፍጣር ነቲ 'Duplicate section' (ክፍሊ ኣባዝሕ) ዝብል ቁልፊ ጠውቑ።

ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ካልኣት ዝጥቀመሎም ኣስማት	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ኣብ EU+ ሃገራት ዘለዎም ሕጂ ዘለዉሉ ወይ ድማ ናይ መወዳእታ ዝፍለጥ ቦታ (ሃገር፡ ከተማ)	
እቲ ሰብ ኣብቲ EU+ ሃገር ዘለዎ ናይ መንበሪ ኩነታት	ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልካቲ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ተጠቓሚ ናይ ነዊሕ ግዜ መንበሪ ቀዋሚ ነባሪ ዜጋ ዘይፍለጥ
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ናይ ውልቁ ቍጽሪ / ናይ መዝገብ ቍጽሪ (ኣብቲ EU+ ሃገር ናይ መለለዪ ቍጽሪ እንተሃልዩ)	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራሽቢ ሓበሬታ (ኢመይል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌግራም ቍጽሪ)	

ናይቲ ሞግዚት ናይ መራሽቢ ሓበሬታ፡ እንተሃልዩ

ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ቁጽሪ ቴሌግራም	
ኢመይል ኣድራሻ	

ንጥርናፈ ስድራ ቤት ዘለዎ ድሌት

ምስዚ ሰብ እዚ ክትጠራነፍ ትደልዩ ዲኹም፡
 እወ፡ ክጠራነፍ እደሊ እዮ።
ኣብዚ ኩነታት፡ ንሰኹምን እቲ ኣባል ስድራቤትኩምን ወግዓዊ ናይ ስምምዕ ጽሑፍ ክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም። እቲ ወግዓዊ ስምምዕ ኣብ ካልእ ቅጽ ክትተት እዩ።
 ኣይፋለይን፡ ክጠራነፍ ኣይደልይን እዮ።
 ክትጠራነፍ እንተዘይደሊኹም፡ ምኽንያትኩም ክትገልጹ ትክእሉ ኢኹም። እዚ ሓበሬታ እዚ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ።



<p>ተከፋፊ ኩነታት ወይ ሰብአዊ ምክንያታት ዝምልከት ኣገዳሲ ሓበሬታ</p> <p>ብዛዕባ ኣባል ስድራቤትኩም ሰብ-ስልጣን ክፈልጥዎ ይግባእ እዩ እትብሎ ዝኾነ ኣገዳሲ ሓበሬታ (ተከፋፍነት፡ ፍሉይ ድሌታት ወይ ሰብአዊ ምክንያታት) ኣብዚ ክትጠቐሱ ትክእሉ ኢኹም።</p>
<p>ምስዚ ሰብ እዚ መወዳእታ ግዜ መዓሰን ኣበይን ተራኺብኩም/ተዘራራብኩም፡</p>
<p>ኣባል ስድራቤትኩም ዘለዎ ቦታ ክፈልጥ ዝክእል ካልእ ሰብ ኣሎ ድዩ፡ እንተሃልዩ፡ ብክብረትኩም ናይ መራኽቢ ሓበሬታኡ ሃበኛ። ምስዚ ሰብ እዚ ተራኺብኩም ዲኹም፡</p>
<p>ነዚ ሰብ ንምርካብ ዝኾነ ትካል ተወኪሶኩም ዲኹም፡ እወ እንተኾይኑ፡ ብክብረትኩም ግለጹ (ስም እቲ ትካል፡ ናይቲ ዳህሳስ ኩነታት/ ውጽኢት)።</p>
<p>ነቲ ዝምድና ዘረጋግጹ ዘለዉኹም ሰነዳት/መርራዳእታታት ግለጹ። ንኣብነት፡ ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት፡ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፡ ናይ መለለዩ ሰነዳት ቅዳሕ፡ ናይቲ ኣባል ስድራቤት ስእልታት፡ ወይ ካልእ። ነዞም ሰነዳት ወይ እዚ መርራዳእታ እዚ ከተቐርብ ክትሕተት ኢኹም።</p>
<p>ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ</p>



ክፋል 4. ጽግዕተኛ ዝኾነ ሰብ ዝምልከት ናይ ውልቂ ሓበሬታ

ካብ ሓደ ንገሳዕሊ ኣባኹም ዝምርኮሱ ወይ ንሰኹም ኣትምርኮሰሎም ውሉድ፡ ሓው/ሓፍት ወይ ወላዲ እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ውልቀሰብ ሓድሽ ክፍሊ ንምፍጣር ነቲ 'Duplicate section' (ክፍሊ ኣባኹም) ዝብል ቁልፊ ጠውቑ።

ምስቲ ሰብ ዘለኩም ዝምድና፡	ቆልዓ (ዓቢ ሰብ) ሓው ወይ ሓፍት ወላዲ
ብክብረትኩም ምረጹ፡ እዚ ሰብ እዚ ኣብ ናተይ ሓገዝ ይምርኮስ እዩ። ኣነ ኣብ ናይዚ ሰብ እዚ ሓገዝ ኣምርኮስ እዩ።	
ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ካልኣት ዝጥቀሙሎም ኣስማት	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ዓይነት ናይቲ ዘሎ ጽግዕተኛ ዝምድና (ካብ ሓደ ንገሳዕሊ ክምረጽ ይከኣል እዩ)	እዚ ሰብ ስለምንታይ ኣብ ናተኩም ሓገዝ ከም ዝምርኮስ ወይ ንሰኹም ስለምንታይ ኣብ ናይዚ ሰብ ሓገዝ ከም ኣትምርኮስ ዘለኩም ምክንያት ምረጹ፡ ጥንሲ ሓድሽ ንዝተወልደ ህጻን ምክንያት ብኸቢድ ናይ ኣእምሮ ሕጻን ምጥቃዕ ብኸቢድ ናይ ኣካል ሕጻን ምጥቃዕ ከቢድ ስንክልና ከቢድ ስነ-ኣእምሮኣዊ ስንባይ እርጋን ካልኣ (ብክብረትኩም ግለጹ)፡
ኣብ EU+ ሃገራት ዘለዎም ሕጻኒ ዘለዉሉ ቦታ (ሃገር፡ ከተማ)	
ኣቲ ሰብ ኣብቲ EU+ ሃገር ዘለዎ ናይ መንበሪ ኩነታት	ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልካቲ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ተጠቓሚ ናይ ነዊሕ ግዜ መንበሪ ቀዋሚ ነባሪ ዜጋ ዘይፍለጥ
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ናይ ውልቂ ቍጽሪ / ናይ መዝገብ ቍጽሪ (ኣብቲ EU+ ሃገር ናይ መለለዩ ቍጽሪ እንተሃልዩ)	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራኽቢ ሓበሬታ (ኣመደል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቍጽሪ)	

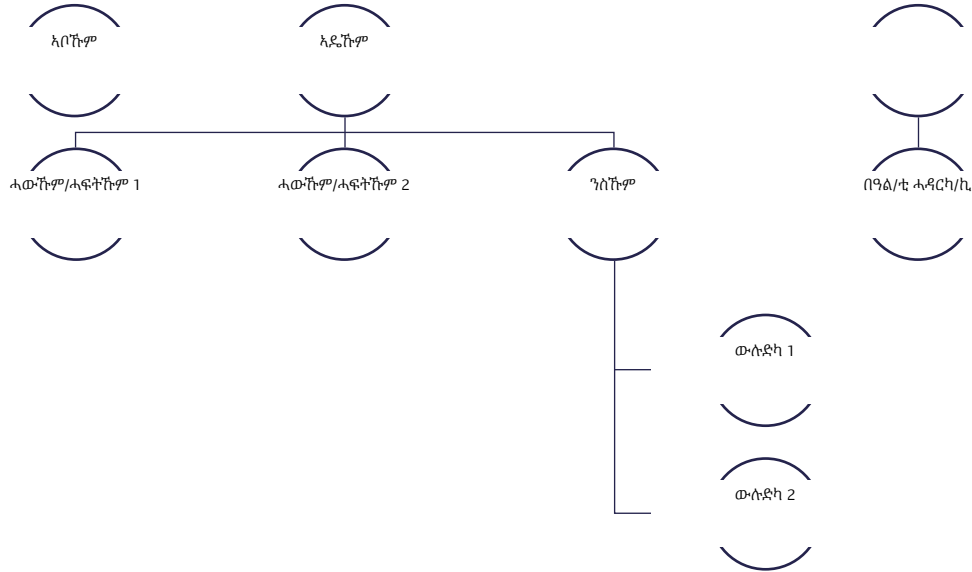


<p>ንጥርናፈ ስድራ ቤት ዘለዎ ድሌት</p> <p>ምስዚ ሰብ እዚ ክትጠራነፍ ትደልዩ ዲኹም፡ እወ፡ ክጠራነፍ እደሲ እዩ። ኣብዚ ኩነታት፡ ንሰኹምን እቲ ኣባል ስድራቤትኩምን ወግዓዊ ናይ ስምምዕ ጽሑፍ ክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም። እቲ ወግዓዊ ስምምዕ ኣብ ካልእ ቅጥዒ ክሕተት እዩ። ኣይፋለይን፡ ክጠራነፍ ኣይደልይን እዩ። ክትጠራነፍ እንተዘይደሊኹም፡ ምኽንያትኩም ክትገልጹ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ሓበሬታ እዚ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ።</p>
<p>ተኣፋፊ ኩነታት ወይ ሰብኣዊ ምኽንያታት ዝምልከት ኣገዳሲ ሓበሬታ</p> <p>ብዛዕባ ኣባል ስድራቤትኩም ሰብ-ስልጣን ክፈልጥዎ ይግባእ እዩ እትብሉዎ ዝኾነ ኣገዳሲ ሓበሬታ (ተኣፋፍነት፡ ፍሉይ ድሌታት ወይ ሰብኣዊ ምኽንያታት) ኣብዚ ክትጠቐሱ ትኽእሉ ኢኹም።</p>
<p>ምስዚ ሰብ እዚ መወዳእታ ግዜ መዓስን ኣበይን ተራኺብኩም/ተዘራራብኩም፡</p>
<p>ኣባል ስድራቤትኩም ዘለዎ ቦታ ክፈልጥ ዝኽእል ካልእ ሰብ ኣሎ ድዩ፡ እንተሃልዩ፡ ብኽብረትኩም ናይ መራኽቢ ሓበሬታኡ ሃበኩም። ምስዚ ሰብ እዚ ተራኺብኩም ዲኹም፡</p>
<p>ነዚ ሰብ ንምርካብ ዝኾነ ትካል ተወኪስኩም ዲኹም፡ እወ እንተኾይኑ፡ ብኽብረትኩም ግለጹ (ስም እቲ ትካል፡ ናይቲ ዳህሳስ ኩነታት/ ውጽኢት)።</p>
<p>ነቲ ዝምድና ዘረጋግጹ ዘለዉኹም ሰነዳት/መርረዳኢታት ግለጹ። ንኣብነት፡ ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት፡ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፡ ናይ መለለዩ ሰነዳት ቅዳሕ፡ ናይቲ ኣባል ስድራቤት ስልጠናታት፡ ወይ ካልእ። ነዞም ሰነዳት ወይ እዚ መርረዳኢታ እዚ ከተቐርብ ክትሕተት ኢኹም።</p>
<p>ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ</p>



ክፋል 5. ናይ ስድራቤት ሓረግ (አማራጺ)

አብቲ ታሕቲ ዘሎ ሳጺን ናይ ስድራቤትኩም ሓረግ ክትስእል ትክእሉ ኢኹም። ነቶም ናይ ቀረባ አባላት ስድራቤትኩም ምምልካትኩም ኣረጋግጹ። ናይ ቀረባ አባላት ስድራቤትኩም ዝበሃሉ በዓል/ቲ ሓዳርኩምን ውሉድኩምን/ደቅኹምን፣ ወለድኹምን ኣሕዋትኩምን እዮም። ዝከኣል እንተኾይኑ፣ ነፍሲ ወከፍ ኣባል ስድራቤትኩም ሕጂ ኣብ ኣየናይ ሃገር ይነብር ከም ዘሎ ኣመልክት። ኣብቲ ታሕቲ ኣብ ዘሎ ስእሊ ናይ ስድራቤት ሓረግ ኣብነት ተገሊጹ ኣሎ።



ኣብዚ ክፍሊ እዚ ዝኾነ ተወሳኺ ኣባላት ስድራቤት ዝምልከት ሓበሬታ ኣእቱ።

